

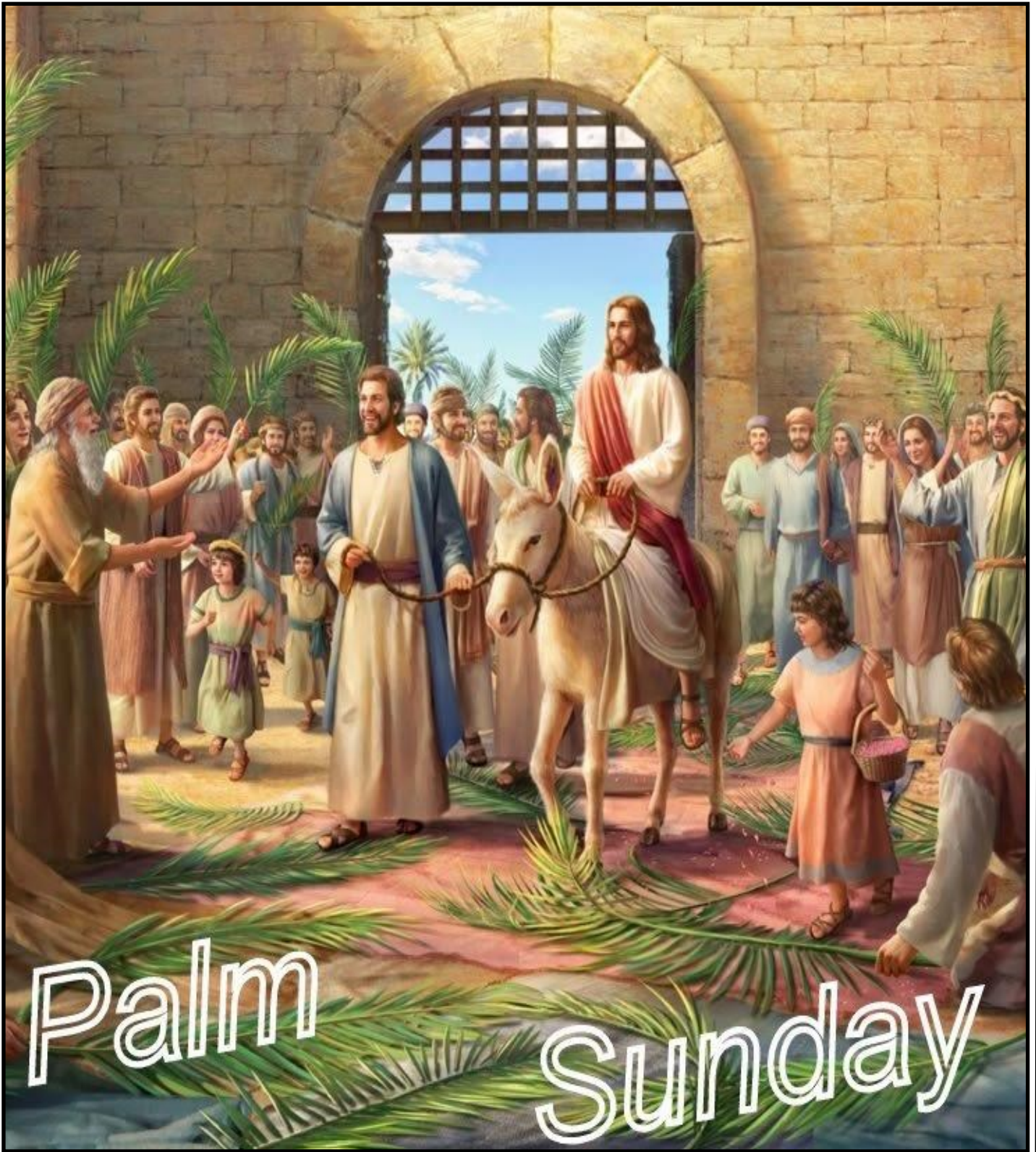
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej

Our Lady of Czestochowa Parish

April 13,
2025
No. 17

PALM SUNDAY

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127,
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599
www.ourladyofczestochowa.com



BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - office closed

Tuesday: 11:00 am - 5:00 pm

Wednesday, Thursday, Friday - 9:00 am - 2:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 6:00 pm - 7:00 pm - Adoration of the Blessed

Sacrament and Confession / Pierwsze piątki miesiąca

Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź.

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)

7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)

11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request

30 min. przed Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

ZAKRYSTIA / SACRISTAN - KWIATY / FLOWERS

Br. Łukasz Staniszewski OFMConv., Mrs. Beata Kozak



Our Lady of Czestochowa - Roman
Catholic Church

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarnie i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.

PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS

OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFMConv. - Pastor / Proboszcz, Guardian/
Gwardian

Fr. Andrzej Treder OFMConv. - Vicar / Wikary

Br. Łukasz Staniszewski OFMConv. - Zakrystian/Sacristan

KATECHECI / CATECHISTS

Anna Win-Leliwa (kl. 0,1), O. Jerzy Żebrowski (kl. 2), Ania
Bramowska (kl.3 i grupa młodzieżowa),

Małgorzata Liebig-Malupin (kl.4), Arkadiusz Jankowski (kl.6),
O. Andrzej Treder (grupa do bierzmowania), Monika Danek (grupa
młodzieżowa i koordynator);

Eugeniusz Bramowski, Urszula Boryczka, Danuta Daniels - zastępcstwa;

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Administrative assistant & Religious Education Coordinator

Mrs. Iwona Gajczak

Business manager - Ms. Connie Bielawski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist - Mrs. Marta Saletnik

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twoim sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ♦ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
Contact for renting the hall, tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment, tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ♦ **Ministranci / Altar Servers - Eugeniusz Bramowski,**
tel (biuro par.) 617-268-4355. Zapraszamy **nowych** kandydatów.
- ♦ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**
Mr. Andrzej Pronczuk, tel. 617-859-9910
- ♦ **Szkoła Języka Polskiego im św. Jana Pawła II - John Paul II Polish Language School -** Mr. Jan Kozak, tel. 617-464-2485
- ♦ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy**
Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir
Mrs. Marta Saletnik, tel. 857-212-7962
- ♦ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski, tel. 617-288-1649
- ♦ **Męska Grupa Żywego Różańca -**
Władysław Biernat, tel. 781-267-9946
- ♦ **Żywy Różaniec / Rosary Society**
Mrs. Kasia Chludzińska, tel. 617-208-9491
- ♦ **Klub Polski / Polish American Citizens Club -**
Mrs. Stasia Kacprzak, tel. 617-436-2786; 617-816-0142

- ♦ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass / Klub Gazety Polskiej -**
Mr. Wiesław Wierzbowski, tel. 617-797-7596
- ♦ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater -**
Mrs. Barbara Bryś, tel. 781-275-3656
- ♦ **Biblioteka Polonijna -** Mrs. Beata Kozak, otwarta w 1 i 3 niedzielę miesiąca, po Mszy św. o godz. 11:00
- ♦ **Rada Parafialna / Parish Council:** Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Daniel Chludziński, Monika Danek, Celina Warot, Aneta Biernat, Alicja Sabbia, Arkadiusz Jankowski
- ♦ **Rada Finansowa / Finance Council:** Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Anna Górską, Adam Śliwiak.
- ♦ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”-** spotkania w każdą środę, po mszy św. wieczornej, Ewa Niziołek, tel. 857-891-1389
- ♦ **Krakowiak Polish Dancers of Boston -** www.krakowiak.org;
contact@krakowiak.org, tel. 781-832-0962

Saturday, April 12, 2025

8:30 am (P) † **Andrzej Malinowski** - Jan i Alina Kozak

4:00 pm (E) † **Richard Rolak (6th anniv.)** - Sister, brother and godson Gabriel with family

7:00 pm (P) † **Waldemar Roszczenko** - Barbara Kuczyńska

SUNDAY, April 13, 2025 Palm Sunday

8:00 am (P) † **Antoni, Stanisław, Bronisław Biernat** - Brat z rodziną

9:30 am (E) - **For God's blessing and graces needed for Andrew Force and Louis Szilagyi joining today the Catholic Church**

10:30 am (P) **Gorzkie Żale**

11:00 am (P) - **W intencji Ojczyzny i ofiar Katastrofy**

Smoleńskiej - Kongres Polonii Amerykańskiej i Klub Gazety Polskiej

Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona Msza św. w intencji:

† **Jerzy Jezierski** - Halina Parol z rodziną

5:00 pm (P) † **Salomea i Stanisław Pazdyk** - Córka Zofia Foulis

6:00 pm SPOWIEDŹ / CONFESSION

Monday of Holy Week, April 14, 2025

7:00 am (E) † **Frederick B. Sweet** - Teresa with family

7:00 pm (P) - **O zdrowie i Boże błog. dla Małgorzaty Wróblewskiej**

Tuesday of Holy Week, April 15, 2025

7:00 am (E) - **Za Parafian / For Parishioners**

7:00 pm (P) † **Maria i Stanisław Susol** - Teresa z rodziną

Wednesday of Holy Week, April 16, 2025

7:00 am (E) - **Thanksgiving Mass for the graces received**

7:00 pm (P) † **Neerav Trivedi** - Rodzina Chłodzińskich

TRIDUUM:

April 17, 2025 HOLY THURSDAY

NO MORNING MASS / NIE MA PORANNEJ MSZY ŚWIĘTEJ!

7:00 pm † **Zofia i Antoni Pietras, Józef Pietras, Magdalena Dudzik** - Rodzina

† **Zygmunt Susol** - Siostra

April 18, 2025 GOOD FRIDAY

NO MASS / NIE MA MSZY ŚWIĘTYCH!

3:00 pm - **PASSION OF THE LORD** (English)

7:00 pm - **LITURGIA MĘKI PAŃSKIEJ** (Polish)

April 19, 2025 HOLY SATURDAY

Church will be open for adoration from 9:00 am till 4:00 pm

8:00 pm - **O zdrowie i dary Ducha Św. z racji 18-tych urodzin**

Victorii i Gabriela Boryczka - Babcią i dziadek

- **O zdrowie, Boże błog. i dary Ducha Św. z racji**

18-tych urodzin dla Dawida - Babcią z rodziną

APRIL 20, 2025 - EASTER SUNDAY

OF THE RESURRECTION OF THE LORD

6:00 am **Resurrection** - **Za Parafian / For Parishioners**

† **Za dusze w czyśćcu cierpiące**

9:30 am † **Joseph, Dorothy, Joe Nadworny** - Daughter and sister

11:00 am (P) - **Dziękczynna i prośba o dalsze łaski, zdrowie i Boże błog. dla Stanisławy i Władysława Maziarz z racji 50-tej rocznicy ślubu** - Własna



LENTEN CONFESSION

Today, traditionally, on Palm Sunday we have Lenten Confession. On this day there will be an additional Holy Mass at 5:00 p.m., followed immediately by the Sacrament of Confession. Additional priests will be invited. So let's take advantage of this opportunity and let's not postpone our confession until the last minute.

During the last days of Lent our priests help

with confessions in other parishes.

We thank you for your understanding. Let us with pure hearts participate fully in the Holy Triduum and the celebration of Easter.

NOWI KATOLICY I NOWI PARAFIANIE. Po rocznym przygotowaniu w ramach kursu RCIA dwóch młodych Amerykanów : **Louis Szilagyi** i **Andrew Force**, którzy byli wcześniej ochrzczeni w kościołach protestanckich, po przyjęciu Sakramentu Spowiedzi, Komunii świętej i Bierzmowania zostaną w Niedzielę Palmową na Mszy św. o godz. 9:30 włączeni do Wspólnoty Kościoła Katolickiego i naszej Parafii. Latem tego roku w Polsce - w Gliwicach i w Gdańsku zawrą oni Sakrament Małżeństwa . Cieszymy się, że ich wybrankami na całe życie zostały Polki. *W Wielką Sobotę zaś, podczas uroczystej Liturgii **Serge (Sergiusz) Kaznady** przyjmie Sakramenty Wtajemniczenia Chrześcijańskiego – Chrzest, Pierwszą Komunię i Bierzmowanie, tym samym zostanie katolikiem i oficjalnie naszym Parafianinem.* **Wszystkim im składamy najserdeczniejsze życzenia obfitości Bożych łask i opieki Maryi na każdy dzień. Nasza Wspólnota Parafialna cieszy się Wami i zapewnia Wam naszą modlitwę. Gratulacje i Szczęść Wam Boże ! Witamy Was w naszej rodzinie!**



NEW CATHOLICS AND NEW PARISHIONERS.

After a year of preparation as part of the RCIA course, two young people: **Louis Szilagyi** and **Andrew Force**, who were previously baptized in Protestant churches, after receiving the Sacraments of Confession, Holy Communion and Confirmation, on Palm Sunday at the Holy Mass at 9:30 a.m. will become members of the

Catholic Church and our Parish. This summer in Poland - in Gliwice and Gdańsk they will celebrate the Sacrament of Marriage. We are glad that Polish women have become their chosen ones for life! *On Holy Saturday, during the solemn Liturgy, **Serge (Sergiusz) Kaznady** will receive the Sacraments of Christian Initiation – Baptism, First Communion and Confirmation, thus becoming a Catholic and officially our Parishioner.* To all of them we offer our heartfelt wishes for the abundance of God's graces and Mary's protection for each day. Our Parish Community celebrates with you and assures you of our prayers. Congratulations and God bless you! Welcome to our family!

WIELKOPOSTNA SPOWIEDŹ

Wielu parafian wyspowiadało się podczas naszych Wielkopostnych Rekolekcji.

W dzisiejszą niedzielę mamy dodatkową okazję na

Spowiedź Wielkopostną.. Tradycyjnie już w

Niedzielę Palmową mamy dodatkową **Mszę Św. o godz. 5:00**

wieczorem, a bezpośrednio po niej Sakrament Spowiedzi.

Zostali zaproszeni dodatkowi kapłani. Chcemy, więc

wykorzystać tę okazję i nie odkładamy naszej spowiedzi na

ostatnią chwilę. **Nasi kapłani służą także posługą w innych**

parafiach. Dziękujemy za zrozumienie i serdecznie wszystkich

zapraszamy do duchowego przygotowania się na przeżycie

tajemnic Triduum śmierci i zmartwychwstania Jezusa.

SPOTKANIA BIBLIJNE.

W każdy ostatni

czwartek miesiąca, w kościele, bezpośrednio po

wieczornej Mszy świętej odbywać się będą

spotkania biblijne. Ich celem jest pogłębienie naszej

znajomości Pisma świętego i lepszego zrozumienia Słowa

Bożego. Spotkania prowadzi O. Andrzej. Zapraszamy!



FROM THE PASTOR'S DESK / Z BIURKA PROBOSZCZA

**NIEDZIELA PALMOWA.**

W wielkopostnej liturgii, po celebracji Środy Popielcowej i po odprawieniu Parafialnych

Wielkopostnych Rekolekcji przeżywamy dzisiaj Niedzielę Palmową, rozpoczynającą Wielki Tydzień. Liturgia dzisiejszej niedzieli jest pamiątką uroczystego wjazdu Jezusa do Jerozolimy pięć dni przed Jego ukrzyżowaniem. Jak podają Ewangelisci, zgromadzone wówczas tłumy rzuciły na drogę płaszcze, gałązki oliwne i palmowe wołając: „Hosanna Synowi Dawidowemu: błogosławiony, który przychodzi w imię Pańskie”. Według obrzędów katolickich, tego dnia wierni przynoszą do kościoła do poświęcenia palemki, symbolizujące nie tylko męczeństwo Chrystusa, ale także odradzające się życie. W Polsce Niedziela Palmowa obchodzona jest od średniowiecza. Zwyczaj poświęcania palm wprowadzono do liturgii w XI wieku. Do reformy Kościoła katolickiego z 1955 roku istniał zwyczaj, że celebrians wychodził w Niedzielę Palmową przed kościół, a bramę świątyni zamykano. Kapłan uderzał w nią krzyżem trzykrotnie, wtedy dopiero brama otwierała się i kapłan z uczestnikami procesji wstępował do wnętrza kościoła, aby odprawić mszę świętą. Symbol ten miał wiernym przypominać, że zamknięte niebo zostało nam otworzone dzięki zasłudze krzyżowej śmierci Chrystusa. Obecnie kapłan w Niedzielę Palmową nie przywdziewa szat pokutnych, fioletowych, jak to było w zwyczaju, ale czerwone. Procesja zaś ma charakter triumfalny. Chrystus wkracza do świętego miasta jako jego Król i Pan, odbiera spontaniczny hołd od mieszkańców Jerozolimy. Przez to Kościół chce podkreślić, że kiedy Chrystus za kilka dni podejmie się tak okrutnej śmierci, to jednak nigdy nie pozbawi się swojego majestatu królewskiego i prawa do panowania. Poświęcone palmy wierni przechowują przez cały rok, aż do spalania na popiół, którym są posypywane głowy w Środę Popielcową. W Polsce Niedziela Palmowa nosiła także nazwę Niedzieli Kwietnej, bo zwykle przypada w kwietniu, kiedy pokazują się pierwsze kwiaty. W ten dzień po sumie odbywały się w kościołach przedstawienia pasyjne. Za czasów króla Zygmunta III istniały zrzeszenia aktorów- amatorów, którzy w roli Chrystusa, Kajfasza, Piłata i Judasza chodzili po miastach i wioskach i odtwarzali misterium Męki Pańskiej. Najlepiej organizowały ten rodzaj przedstawienia klasztory. Do dnia dzisiejszego pasyjne misteria ludowe odbywają się w każdy Wielki Tydzień w Kalwarii Zebrzydowskiej. Palmy w Polsce zastępują często gałązki wierzbowe z baziarni. Po ich poświęceniu zatyka się je za krzyż i obrazy, by strzegły domu od nieszczęść i zapewniały błogosławieństwo boże. Wtykano także palmy na pola, aby Pan Bóg strzegł zasiewów i plonów przed gradem, suszą i nadmiernym deszczem.

**PALM SUNDAY**

Palm Sunday is the Sunday before Holy Week and marks the arrival of Christ in Jerusalem just days before His crucifixion. It is also known as Passion Sunday. Palm Sunday is marked by special traditions and Mass readings, and prepares us even further

for Holy Week, and ultimately, Christ's death and resurrection. On Palm Sunday, people tore branches from the palm trees to wave and to throw on the ground before Christ, to make a carpet on which his donkey could ride. Today, palm branches are carried in procession as Mass begins. Palm Sunday is the final Sunday of Lent, the beginning of Holy Week, and commemorates the triumphant arrival of Christ in Jerusalem, days before he was crucified. Palm Sunday is known as such because the faithful will receive palm fronds which they use to participate in the reenactment of Christ's arrival in Jerusalem. In the Gospels, Jesus entered Jerusalem riding a young donkey, and to the lavish praise of the townspeople who threw clothes, or possibly palms or small branches, in front of him as a sign of homage. This was - a customary practice for people of great respect. Palm branches are widely recognized symbols of peace and victory, hence their preferred use on Palm Sunday. The use of a donkey instead of a horse is highly symbolic, it represents the humble arrival of someone in peace, as opposed to arriving on a steed in war. A week later, Christ would rise from the dead on the first Easter. During Palm Sunday Mass, palms are distributed to parishioners who carry them in a ritual procession into church. The palms are blessed and many people will fashion them into small crosses or other items of personal devotion. These may be returned to the church, or kept for the year. Because the palms are blessed, they may not be discarded as trash. Instead, they are appropriately gathered at the church and incinerated to create the ashes that will be used in the following year's Ash Wednesday observance. The colors of the Mass on Palm Sunday are red and white, symbolizing the redemption in blood that Christ paid for the world.

SPRZĄTANIE I DEKORACJA KOŚCIOŁA

W Wielki Poniedziałek wieczorem o godz. 6:00 planujemy generalne sprzątanie kościoła i przygotowanie do Świąt Wielkanocnych. Bardzo prosimy o pomoc i serdecznie zapraszamy tych, którzy mogą przybyć. Nad całością będzie czuwał Brat Łukasz. Ojciec Jurek i Ojciec Andrzej będą służyli posługą w konfesjonale w Webster. Dziękujemy i Bóg zapłać! P.S. Gdyby ktoś chciał przyjść i zaoferować swoją pomoc w ciągu dnia, prosimy o zgłoszenie się do biura parafialnego.

**ZAPRASZMY DO GRUPY MŁODZIEŻOWEJ**

W naszej Parafii istnieje **Grupa Młodzieżowa**. Jej naczelnym celem jest odpowiedzialne wzrastanie w wierze, poprzez dyskusje na tematy religijne, moralne, rodzinne, społeczne, które w niedługiej przyszłości pomocne będą w powolnym wchodzeniu w dorosłość, odpowiedzialne życie i w odpowiedzialne angażowanie się w życie Parafialnej i Polonijnej Wspólnoty. Młodzież zaprasza raz w miesiącu Parafian do swojej kawiarenki na kulinarne uczyty. Spotkania młodzieżowe odbywają się **w ostatnią sobotę każdego miesiąca**. Opiekunem grupy jest O. Jurek. Serdecznie zapraszamy chętnych!

Kolekty / Collections

Collection April 13 „Improvement Fund / Na ulepszenie posiadłości parafialnych”.

Kolekta / Collection 03.30.2025

First collection - \$1,647 / Second collection - \$1,243 - for Retreat collection / Kolekty zebrane w czasie Rekolekcji Missions in Kenya- \$4,430

Kolekta / Collection 04.06.2025

First collection - \$1,326 / Second collection - \$788

DONATIONS

Church donation by Anthony Andruszkiewicz - \$25; Marie Preval -\$50.

Franciscan Missions donation by Parishioner -\$2,000.

In memory of Stasia and Chet by Mark Gorny -\$50.

THANK YOU AND GOD BLESS YOU

FOR YOUR GENEROUS HEARTS!



BLESSING OF THE BASKETTS

On Holy Saturday traditionally there will be food blessing in our parish. We'll start at 9:00 am and the blessing will be on the hour.

The last one is at 2:45 PM. The blessing will take place in St. John Paul II Hall. At 3:00 p.m., we invite you to our Church to recite the Chaplet of Divine Mercy.

The blessing for the children will be at noon in the church.

P.S. After the blessing we encourage everyone to go to see Jesus in the tomb in our church.



ŚWIĘCENIE POKARMÓW 'ŚWIĘCONKA'

W Wielką Sobotę tradycyjnie w naszej parafii odbywa się święcenie pokarmów.

Pierwsze święcenie pokarmów będzie o godz. 9:00 rano w sali Św. Jana Pawła II i powtarzane będzie co godzinę. Ostatnie święcenie o godz. 2:45 po południu. O godz. 3:00 po południu zapraszamy na Koronkę do Bożego Miłosierdzia.

Święconka dla dzieci będzie o godz. 12:00 w południe w kościele. Zapraszamy!

P.S. Zachęcamy Wszystkich, po Święconce, na krótką adorację Pana Jezusa w kościele.

'EASTER PARTY'

On Sunday, April 27, we will celebrate the 'Parish Easter Party' in our Parish Family. We already have tickets: adults \$35 (\$40 at the entrance), children \$5-12 \$10, 0-5 free. Please purchase tickets in advance so that we can logistically prepare the right amount of food (dinner will be served until 2:30 p.m.). Please bring raffle prizes. We also ask ladies for delicious cakes. Thank you in advance!

It is always nice to spend time in the Parish Family. All are welcome and feel invited!



'PARAFIALNA ŚWIĘCONKA'

W niedzielę 27 kwietnia będziemy przeżywać w Parafialnej Rodzinie 'Święconkę parafialną'. Mamy już bilety: dorośli \$35 (przy

wejściu \$40), dzieci 5-12 \$10, 0-5 bezpłatnie. Prosimy o wcześniejsze nabywanie biletów, abyśmy mogli przygotować odpowiednią ilość jedzenia (obiad serwujemy do 2:30 po południu). Prosimy o przyniesienie fantów na loterię, a Panie o Wasze pyszne ciasta. Z góry dziękujemy! Zawsze jest miło spędzić czas w Rodzinie Parafialnej. Serdecznie zapraszamy!

Please pray for the sick, homebound and hospitalized.

Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Boleśława Lingo, Aniela Socha, Amalia Kania, Jacek Sowiński, Frederick Schueler, Meghan Buder, John, Maria Kilar, Genia Doucette, Dawid, Jean McCormack, Jadwiga i Remigiusz Paprocki, Teresa Kliś, Zdzisław G., Radek Majek, Marlena Rybacka, Irena Wojcik, Ms. Sanny, Noreen Curtain, Keith Morrison, Jadwiga Wyszumirska, Stanisława Droszcz, S. Kliś, Evelyn Baszkiewicz, Małgorzata Stańczuk, Rosalind Serna, Janina Cholewa, Iwona Cholewa, Maria Sziperka, Jacqueline Gentile, Regina Noguez, Charles Schreffler, sick members of Davulis and Gentile Families, Nancy & Gretchen, Klaudia Malinowska, William Gillan, Adam i Daniel, Łucja Józwicka, Zuzia Szydlik, Magdalena Kowalczyk, Izabella Rosolowski, Erik Dzikowski, Angelica Rapacka, Oliver Gabriel Pszczółkowski, Bernadette Zyglewicz, Paula Grenier, Merouane Mokhtar, Krzysztof Zalewski, Jerry, Allan Ramusiewicz, Daniel Półtorak (10 lat), Joann Reis, Daniel O'Connell, Maria Wurtele, Walter Heiskell, Danuta Zywieka., Małgorzata Wróblewska.

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami! Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

P.S. If you want someone to be removed from the list, notify the parish office ASAP!

WYZNACZONE MIEJSCA

NA NASZYM PARKINGU

W ostatnim czasie, Wspólnota 50'Connor Way Senior Housing prosiła bardzo o parę miejsc parkingowych na naszym parkingu za opłatą. Wyznaczyliśmy im 8 miejsc po lewej stronie od wjazdu na parking, od strony metra. W ramach 'sąsiedzkiej współpracy' i ludzkiej życzliwości parafia chce po chrześcijańsku pomóc seniorom z sąsiedztwa. **Bardzo prosimy, żeby nie parkować w wyznaczonych dla nich miejscach.** Dziękujemy za życzliwość i chrześcijańskie podejście do tej sprawy.



PODZIĘKOWANIE PIOSENKARCE VIOLI BRZEZIŃSKIEJ.

W ubiegłą niedzielę po Mszy św. o godz. 11:00 w naszym kościele odbył się Koncert Pieśni Pasyjnych słynnej polskiej piosenkarki Violi Brzezińskiej. Koncert przedłużył nasze Wielkopostne Rekolekcje i przygotował nas do ostatniego etapu Wielkiego Postu, duchowych przeżyć Triduum Paschalnego i celebracji śmierci i zmartwychwstania naszego Pana. Dziękujemy

Wszystkim tym, którzy uczestniczyli w koncercie. Uczestnicy koncertu byli zachwyceni pięknym duchowym i artystycznym wydarzeniem. Tych, których nie było, bardzo wiele starcili!

Pani Violi życzymy obfitości Bożych łask na dalszą karierę artystyczną w służbie Bogu i ludziom. Życzymy też Bożej opieki dla całej rodziny. Dziękujemy i Bóg zapłać!



PARAFIALNA PIELGRZYMKA DO SANKTUARIUM BOŻEGO MIŁOSIERDZIA W STOCKBRIDGE

Pielgrzymkę rozpoczynamy w **sobotę 3 maja** br. wspólną Mszą świętą o godzinie 8:30 a.m. w naszym kościele. O godzinie 10:00 a.m. wyjazd autokarem, a powrót przewidziany jest na godzinę 6:00 p.m. w Bostonie. Koszt \$ 40.

Serdecznie Wszystkich zapraszamy do wspólnego pielgrzymowania. Wszystkie osoby zainteresowane prosimy o kontakt z Katarzyną Chludzinską - 617-208-9491. Zapisy do 23 kwietnia.

GOOD FRIDAY PROCESSION

Each year on Good Friday the people of South Boston participate in an outdoor Way of the Cross. We meet at St. Monica's Church at 10:45 AM and journey with others along the streets of South Boston praying at 14 different locations. Our pilgrimage ends at Dorchester Heights. You are welcome to join us on April 18 to remember with our companions the sufferings of Jesus on the first Good Friday and pray for the people who suffer today.



PROCESJA WIELKOPIĄTKOWA

Każdego roku w Wielki Piątek ulicami południowego Bostonu idziemy w Drodze Krzyżowej. Spotykamy się w kościele św. Moniki o 10:45. Modlimy się w 14 różnych miejscach. Nasza pielgrzymka kończy

się w Dorchester Heights. Zapraszamy do przyłączenia się do nas 18 kwietnia, aby razem z innymi wiernymi wspominać cierpienia Jezusa i modlić się za ludzi, którzy także cierpią.



GRATULACJE DLA JUBILATÓW

W ostatnim czasie Stanisława i Władysława Maziarz obchodzili swój piękny jubileusz - 50-lecie Sakramentu Małżeństwa. Z tej okazji składamy Jubilatom najserdeczniejsze życzenia. Życzymy im dużo zdrowia, pokoju

ducha, rodzinnego szczęścia, spełnienia najskrytszych marzeń, opieki Czarnej Madonny i obfitości Bożych łask na każdy dzień życia. Dziękujemy im za piękne zaangażowanie się w życie naszej Parafialnej Wspólnoty. Pani Stasia i Pan Władysław są zawsze tam, gdzie są potrzebni. Są pięknym wzorem chrześcijańskiej odpowiedzialności za naszą parafię, wspierają zawsze różne akcje charytatywne, które są organizowane przez naszą Wspólnotę. Niech Dobry Bóg obficie im błogosławi. Zapewniamy naszą modlitwę. Gratulacje i szczęść Wam Boże na kolejne lata życia!

APRIL IS NATIONAL CHILD ABUSE PREVENTION MONTH

Throughout scripture there is evidence that we are ALL called to be ambassadors of hope and healing. Victims of crime, their family and loved ones need to know that their voices are heard. Organizations throughout the nation are striving to share the message that He has risen and there is hope. Each of us has a unique ability to support individuals who are hurting, to promote healthy relationships, and to build communities that are safe from those who may want to do harm. How has He called you to be an ambassador of hope and healing?

For particular help you may call:

The Office of Pastoral Support & Child Protection
Pastoral Center of the Archdiocese of Boston
66 Brooks Drive, Braintree, MA 02184

Vivian Soper, Director: 617-746-5996, vsoper@rcab.org

CATHOLIC APPEAL 2025

Dear Father Zebrowski,

As we continue through the Lenten season and intensify our commitment to prayer, almsgiving, and fasting, may we experience further renewal and a deepening of our faith. In this spirit of reflection, I write to you with great gratitude and appreciation.

Last month, the Catholic Appeal launched throughout our Archdiocese. I have been heartened to learn of the many successful Announcement and Commitment Weekends facilitated in parishes across the region and I was able to personally witness the energy and enthusiasm while visiting Fr. Lou Palmieri and Divine Mercy Parish in Quincy a few weeks ago. I am deeply grateful to all of you for prioritizing the Catholic Appeal in your individual parishes and for doing your best to inspire support from your parishioners. You have been critical in building and maintaining momentum and I look forward to seeing the fruits of your labors.

Thank you for your continued efforts and for all that you do to advance Christ's mission across our Archdiocese.

In Christ,
+Richard



NOWA ŁODÓWKAW KUCHNI W SALI ŚW. JANA PAWŁA II.

Ostatnio zakupiliśmy nową lodówkę w cenie \$2,289.

Mamy nadzieję, że będzie służyła nam przez długie lata.

INTENCJE NA KWIECIEŃ

INTENCJA PAPIESKA - O mądre korzystanie z nowych technologii

Módlmy się, aby korzystanie z nowych technologii nie zastępowało relacji międzyludzkich, odbywało się w atmosferze szacunku do każdego człowieka i pomagało stawiać czoła kryzysowi naszych czasów.

INTENCJA LOKALNA

Módlmy się aby Boże Miłosierdzie dotykało serc zatwardziałych grzeszników i nawracało ich serca.